

REGOLAMENTO (CE) N. 341/2006 DELLA COMMISSIONE

del 24 febbraio 2006

che adotta le specifiche del modulo ad hoc del 2007 per gli infortuni sul lavoro e i problemi di salute connessi al lavoro di cui al regolamento (CE) n. 577/98 del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 384/2005

(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 577/98, del 9 marzo 1998, relativo all'organizzazione di un'indagine per campione sulle forze di lavoro nella Comunità ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 4, paragrafo 2,

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE) n. 384/2005 della Commissione, del 7 marzo 2005, che adotta il programma di moduli ad hoc, per gli anni dal 2007 al 2009, per l'indagine per campione sulle forze di lavoro di cui al regolamento (CE) n. 577/98 del Consiglio ⁽²⁾, comprende un modulo ad hoc sugli infortuni sul lavoro e i problemi di salute connessi al lavoro.
- (2) La risoluzione 2002/C 161/01 del Consiglio, del 3 giugno 2002, su una nuova strategia comunitaria per la salute e la sicurezza sul luogo di lavoro (2002-2006) ⁽³⁾, invita la Commissione e gli Stati membri a sviluppare i lavori in corso sull'armonizzazione delle statistiche degli infortuni e delle malattie professionali per disporre di dati comparabili che permettano di valutare oggettivamente l'impatto e l'efficacia delle misure adottate nel contesto delle nuove strategie comunitarie.
- (3) La direttiva 89/391/CEE del Consiglio, del 12 giugno 1989, concernente l'attuazione di misure volte a promuovere il miglioramento della sicurezza e della salute dei lavoratori durante il lavoro ⁽⁴⁾, prevede che il datore di lavoro debba tenere un elenco degli infortuni sul lavoro che abbiano comportato per il lavoratore un'incapacità di lavorare superiore a tre giorni di lavoro e redi-

gere, per l'autorità competente e conformemente alle legislazioni e/o prassi nazionali, relazioni sugli infortuni sul lavoro di cui siano stati vittime i suoi lavoratori. Nella sua raccomandazione del 19 settembre 2003, sull'elenco europeo delle malattie professionali ⁽⁵⁾, la Commissione raccomanda agli Stati membri di garantire la dichiarazione di tutti i casi di malattie professionali e di rendere le loro statistiche sulle malattie professionali gradualmente compatibili con l'elenco europeo e conformi ai lavori in corso sul sistema d'armonizzazione delle statistiche europee relative alle malattie professionali. La comunicazione della Commissione dell'11 marzo 2002 ⁽⁶⁾ sulla nuova strategia comunitaria per la salute e la sicurezza 2002-2006, sottolinea che i dati statistici non dovranno limitarsi a misurare gli infortuni sul lavoro e le malattie professionali riconosciute o a determinarne le cause e le conseguenze, ma dovranno apportare anche elementi che consentano di quantificare i fattori legati all'ambiente di lavoro che possono provocare tali infortuni o malattie. I dati statistici dovrebbero essere disponibili anche per meglio circoscrivere i fenomeni emergenti, come le malattie legate allo stress e i disturbi del sistema muscolo-scheletrico.

- (4) È anche necessario aggiornare la definizione del campione stabilita al punto 1 dell'allegato del regolamento (CE) n. 384/2005, per assicurare che il campione disponibile per l'analisi nel modulo ad hoc sia il più possibile rivelatore dei problemi.
- (5) Le misure indicate nel presente regolamento sono conformi al parere del comitato del programma statistico,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

L'elenco dettagliato dei dati da raccogliere nel 2007 mediante il modulo ad hoc sugli infortuni sul lavoro e i problemi di salute connessi al lavoro, come previsto al punto 1 dell'allegato del regolamento (CE) n. 384/2005, è fissato nell'allegato del presente regolamento.

⁽¹⁾ GU L 77 del 14.3.1998, pag. 3. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2257/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 336 del 23.12.2003, pag. 6).

⁽²⁾ GU L 61 dell'8.3.2005, pag. 23.

⁽³⁾ GU C 161 del 5.7.2002, pag. 1.

⁽⁴⁾ GU L 183 del 29.6.1989, pag. 1. Direttiva modificata dal regolamento (CE) n. 1882/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio (GU L 284 del 31.10.2003, pag. 1).

⁽⁵⁾ GU L 238 del 25.9.2003, pag. 28.

⁽⁶⁾ COM(2002) 118 def. dell'11.3.2002.

Articolo 2

Nel punto 1 dell'allegato del regolamento (CE) n. 384/2005, la voce «*Campione*» è sostituita dal testo seguente:

«*Campione*: il gruppo di età del campione utilizzato per il presente modulo comprende persone di età uguale o superiore ai 15 anni.»

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il settimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 24 febbraio 2006.

Per la Commissione
Joaquín ALMUNIA
Membro della Commissione

ALLEGATO

INDAGINE SULLE FORZE DI LAVORO

Specifiche del formulario ad hoc 2007 sugli infortuni sul lavoro e i problemi di salute connessi al lavoro

1. Stati membri e regioni interessate: tutti.
2. Le variabili saranno codificate come indicato di seguito.

La numerazione delle variabili dell'indagine sulle forze di lavoro nella colonna «Filtri» si riferisce al regolamento (CE) n. 430/2005 della Commissione ⁽¹⁾.

Colonna	Codice	Descrizione	Filtri/note
INFORTUNI SUL LAVORO ACCADUTI A PERSONE CHE HANNO LAVORATO NEGLI ULTIMI 12 MESI			
209		<i>Infortuni intervenuti, oltre alle malattie, durante i 12 mesi precedenti sul luogo o nel corso del lavoro</i>	(Col. 24 = 1, 2) o (Col. 84 = 1 e Col. 85/88 e Col. 89/90 non precede di oltre un anno la data dell'intervista)
	0	Nessuno	
	1	Uno	
	2	Due o più	
	9	Non applicabile [Col. 24 = 3-9 e (Col. 84 ≠ 1 o (Col. 85/88 e Col. 89/90 precede di oltre un anno la data dell'intervista, oppure è vuoto))]	
	vuoto	Nessuna risposta	
210		<i>Tipo dell'infortunio più recente sul luogo o nel corso del lavoro</i>	Col. 209 = 1-2
	1	Incidente stradale	
	2	Incidente diverso dall'incidente stradale	
	9	Non applicabile (Col. 209 = 0, 9, vuoto)	
	vuoto	Nessuna risposta	
211/212		<i>Data alla quale l'interessato ha potuto riprendere a lavorare dopo la più recente lesione accidentale</i>	Col. 209 = 1-2
	00	Ancora inabile al lavoro in quanto non si è ripreso dall'infortunio, ma ritiene di riprendere il lavoro in seguito	
	01	Non prevede di riprendere il lavoro a causa dell'infortunio	
	02	Nessun giorno di assenza o lo stesso dell'infortunio	
	03	Il giorno dopo l'infortunio	
	04	Tra il secondo e il quarto giorno successivo all'infortunio	
	05	Tra una settimana e meno di due settimane dopo l'infortunio	
	06	Tra due settimane e meno di un mese dopo l'infortunio	
	07	Tra un mese e meno di tre mesi dopo l'infortunio	
	08	Tra tre mesi e meno di sei mesi dopo l'infortunio	
	09	Tra sei mesi e meno di nove mesi dopo l'infortunio	
	10	Nove mesi o più dopo l'infortunio	
	99	Non applicabile (Col. 209 = 0, 9 o vuoto)	
	vuoto	Nessuna risposta	

⁽¹⁾ GU L 71 del 17.3.2005, pag. 36.

Colonna	Codice	Descrizione	Filtri/note
213		<i>Attività svolta quando si è verificata la lesione dovuta a infortunio (codificare la prima voce pertinente)</i>	Col. 209 = 1-2
	1	Principale (prima) occupazione attuale	
	2	Seconda occupazione attuale	
	3	Ultima occupazione (persone non occupate)	
	4	Occupazione di un anno prima	
	5	Altra occupazione	
	9	Non applicabile (Col. 209 = 0, 9, vuoto)	
	vuoto	Nessuna risposta	

**PROBLEMI SANITARI COLLEGATI AL LAVORO EMERSI DURANTE GLI ULTIMI 12 MESI
(oltre alle lesioni accidentali)**

214		<i>Malattie, forme di inabilità o altri problemi sanitari, a carattere fisico o psichico, oltre alle lesioni dovute a infortuni, subiti dalla persona nei 12 mesi precedenti (la data dell'intervista) e che sono stati causati o peggiorati dal lavoro</i>	(Col. 24 = 1, 2 o Col. 84 = 1)
	0	Nessuno	
	1	Una	
	2	Due o più	
	9	Non applicabile (Col. 24 = 3-9 and Col. 84 ≠ 1)	
	vuoto	Nessuna risposta	
215/216		<i>Tipo dei disturbi più gravi causati o peggiorati attraverso il lavoro</i>	Col. 214 = 1-2
	00	Problema osseo, articolare o muscolare che interessa collo, spalle, braccia o mani	
	01	Problema osseo, articolare o muscolare che interessa fianchi, gambe, o piede	
	02	Problema osseo, articolare o muscolare che interessa la schiena	
	03	Problema respiratorio o polmonare	
	04	Problema cutaneo	
	05	Problema di udito	
	06	Stress, depressione o ansia	
	07	Mal di testa e/o stanchezza degli occhi	
	08	Malattia cardiaca o infarto o altri disturbi del sistema circolatorio	
	09	Malattia infettiva (da virus, batteri o altro tipo d'infezione)	
	10	Altri tipi di disturbi	
	99	Non applicabile (Col. 214 = 0, 9, vuoto)	
	vuoto	Nessuna risposta	
217		<i>Se i disturbi più gravi causati o peggiorati attraverso il lavoro limitano la capacità di effettuare le normali attività quotidiane sia al lavoro che al di fuori del lavoro</i>	Col. 214 = 1-2
	0	No	
	1	Sì, in parte	
	2	Sì, molto	
	9	Non applicabile (Col. 214 = 0, 9, vuoto)	
	vuoto	Nessuna risposta	

Colonna	Codice	Descrizione	Filtri/note
218/219		<i>Giorni di assenza dal lavoro negli ultimi 12 mesi dovuti ai disturbi gravi causati o peggiorati attraverso il lavoro</i>	Col. 214 = 1-2
	00	La persona non ha lavorato negli ultimi 12 mesi, ma per motivi che non sono collegati ai disturbi causati o peggiorati attraverso il lavoro (ad esempio pensione)	
	01	Non prevede di effettuare più lavoro retribuito a causa della malattia	
	02	Meno di un giorno o nessuna assenza	
	03	Almeno un giorno ma meno di quattro giorni	
	04	Almeno quattro giorni ma meno di due settimane	
	05	Almeno due settimane ma meno di un mese	
	06	Almeno un mese ma meno di tre mesi	
	07	Almeno tre mesi ma meno di sei mesi	
	08	Almeno sei mesi ma meno di nove mesi	
	09	Almeno nove mesi	
99	Non applicabile (Col. 214 = 0, 9, vuoto)		
vuoto	Nessuna risposta		
220		<i>Il lavoro che ha causato o ha peggiorato il disturbo più grave (codificare la prima voce pertinente)</i>	Col. 214 = 1-2 e (Col. 85/88 non prima di otto anni precedenti l'anno dell'intervista)
	1	Principale (prima) occupazione attuale	
	2	Seconda occupazione attuale	
	3	Ultima occupazione (persone non occupate)	
	4	Occupazione dell'anno prima	
	5	Altra occupazione	
	9	Non applicabile (Col. 214 = 0, 9, vuoto)	
vuoto	Nessuna risposta		

FATTORI SUL POSTO DI LAVORO CHE POSSONO AVERE UN'INCIDENZA NEGATIVA SUL BENESSERE MENTALE O FISICO

221		<i>Sul luogo di lavoro la persona è esposta a fattori che possono avere un'incidenza negativa sul suo benessere mentale</i>	Col. 24 = 1, 2
	0	No	
	1	Si, principalmente violenze psicologiche	
	2	Si, principalmente violenza o minaccia di violenza	
	3	Si, principalmente pressioni dovute alla cadenza e al sovraccarico di lavoro	
	9	Non applicabile (Col. 24 = 3-9)	
vuoto	Nessuna risposta		
222		<i>Sul luogo di lavoro la persona è esposta a fattori che possono avere un'incidenza negativa sul suo benessere fisico</i>	Col. 24 = 1, 2
	0	No	
	1	Si, principalmente prodotti chimici, polveri, fumi e gas	
	2	Si, principalmente rumore e vibrazioni	
	3	Si, principalmente postura di lavoro difficile, movimenti di lavoro difficili e manipolazione di carichi pesanti	
	4	Si, principalmente rischio d'infortunio	
	9	Non applicabile (Col. 24 = 3-9)	
vuoto	Nessuna risposta		